



## **Einladung zur öffentlichen Gemeindeversammlung Montag 16. Juni 2014, 20.00 Uhr, im Gemeindesaal Tigls**

### **Themenschwerpunkt: Wohnbau in Sistrans**

Alle Gemeindebewohner sind zur öffentlichen Gemeindeversammlung eingeladen. Dort haben Sie die Gelegenheit zur Stellungnahme und können Wünsche und Anregungen zum Dorfgeschehen abgeben. Folgende Themenschwerpunkte werden behandelt:

- ⇒ Vorstellung der geplanten Wohnanlage an der Rinner Straße durch die Gemeinnützige Wohnbaugesellschaft Neue Heimat Tirol NHT.
- ⇒ Vorstellung der geplanten drei Reihenhäuser an der Rinner Straße und der geplanten vier Reihenhäuser am Perlachweg durch die Gemeinnützige Wohnbaugesellschaft Wohnungseigentum WE.

#### **Wohnanlage Rinner Straße:**

Das Grundstück 1177/1 nördlich der Firma Riedle-Installationen ist im Eigentum des Tiroler Bodenbeschaffungsfonds. Die Gemeinnützige Wohnbaugesellschaft Neue Heimat Tirol wird dort wohnbaugeförderte Wohnungen errichten. Das Vergaberecht für die Wohnungen liegt bei der Gemeinde Sistrans. Je nach Bedarf werden Eigentums- oder Mietkaufwohnungen angeboten.

#### **Reihenhausbebauung an der Rinner Straße und am Perlachweg:**

Die neu gebildeten Grundstücke 797/8 an der Rinner Straße und 825/4 am Perlachweg kauft die Gemeinde Sistrans. Die Gemeinnützige Wohnbaugesellschaft Wohnungseigentum errichtet dort insgesamt sieben wohnbaugeförderte Reihenhäuser. Das Vergaberecht für die Reihenhäuser liegt bei der Gemeinde Sistrans. Bei den Reihenhäusern ist ebenfalls ein Mietkauf möglich.

#### **Vergabe der Wohnungen:**

Es haben bereits über 50 Sistranserinnen und Sistranser ihren Bedarf für eine wohnbaugeförderte Wohnung oder ein wohnbaugefördertes Reihenhaus angemeldet. Alle gemeldeten Personen werden schriftlich zur öffentlichen Gemeindeversammlung eingeladen. Bis spätestens 20.06.2014 können sich weitere Interessenten melden. Die Formulare erhalten Sie am Gemeindeamt. Voraussetzung für eine Zuteilung sind die Wohnbauförderungsrichtlinien des Landes Tirol [www.tirol.gv.at/bauen-wohnen/wohnbaufoerderung](http://www.tirol.gv.at/bauen-wohnen/wohnbaufoerderung) und die Richtlinien für Wohnungsvergaben an Sistranser Gemeindebürger gemäß Gemeinderatsbeschluss vom 28.10.2013, [www.sistrans.at](http://www.sistrans.at).

Ihr Bürgermeister  
Josef Kofler eh.

Blatt bitte wenden

## Euer Beitrag für Bienen, Wildbienen, Schmetterlinge und Co

Der Verein „Bienen in blühender Landschaft“ bittet alle Sistranser Gartenbesitzer auf chemische Pflanzenschutzmittel zum Wohle unserer Bienen, Wildbienen, Schmetterlinge und sonstigen Bestäuber zu verzichten. Im Hausgarten sollte man unerwünschte Pflanzen mechanisch entfernen und generell weder chemische Unkrautvernichtungsmittel noch chemische Insektenvernichtungsmittel ausbringen. Wenn ihr bei der Pflege eures Gartens jedoch nicht auf chemischen Pflanzenschutz verzichten wollt, bitten wir euch, zumindest auf ausgewiesene bienenschonende Mittel zurückzugreifen, wie sie der Handel zunehmend mehr anbietet.

Am 28. Juni zwischen 16h und 18h bietet der Verein „Bienen in blühender Landschaft“ eine Führung durch den Bienenlehrpfad an. Wir freuen uns auf euch.

Für den Vereinsvorstand: Gottfried Farbmacher

## Englisch Sommer Camp in Sistrans

Das Englisch Sommer Camp Sistrans bietet SchülerInnen, von 9 - 15 Jahren die Möglichkeit, sich Englisch auf einer anderen Ebene zu nähern, mit Spielen, Theater, Trommeln und Sport.

In zwei Sessionen im August ist es wieder so weit. 1. Session: 11. - 15.8 und 2. Session 18. - 22.8.2014. Standort Musikschule Sistrans.

Kosten: € 130,00 per Woche (10 % Rabatt für Geschwister)

Anmeldung: [yasminalawiye@hotmail.com](mailto:yasminalawiye@hotmail.com) oder bei Hanna Witt unter 0699/17132796,

Facebook: Englisch Camp Sistrans

## Bataillons Schützenfest in Sistrans, 4. - 6. Juli 2014

### Freitag:

19:00 **Jungschützenangelobung** des Bataillons am Isser Pizach, Einmarsch in das Festzelt ab 20:30 der Bezirkstrachtenverband und die Schützenkompanien präsentieren die „**Sonnenburger Trachten-Landschaft**“  
ab 21:30 Bombenstimmung mit den „Südtiroler Gaudimusikanten“

### Samstag:

ab 21:00 Tanz und Partynacht mit der bekannten Showband „Just4Fun“,  
Stargast „Hannah“ ab 21:15 Uhr

### Sonntag:

10:00 Festmesse am Isser Pizach mit den MK Lans, Rinn und Sistrans, Heldenehrung und Ansprachen der Ehrengäste  
11:30 Festumzug durchs Dorf mit Defilierung in der Kirchgasse  
12:00 Frühschoppen mit der MK Lans  
13:00 Tanz und Unterhaltung mit den „Tiroler Krachern“ Blatt bitte wenden